



## Nur für echte Piraten!

[www.zentralbahn.ch/engelbart](http://www.zentralbahn.ch/engelbart)

### Impressum

Kommerzielle Beilage in der Neuen Obwaldner Zeitung und der Neuen Nidwaldner Zeitung vom 14. September 2012.

#### Herausgeberin

Neue Luzerner Zeitung AG, Verleger Erwin Bachmann, Präsident des Verwaltungsrates LZ Medien, E-Mail: [erwin.bachmann@lzmedien.ch](mailto:erwin.bachmann@lzmedien.ch)

#### Verlag

Jürg Weber, Geschäfts- und Verlagsleiter, Maihofstrasse 76, Postfach, 6002 Luzern, E-Mail: [verlag@lzmedien.ch](mailto:verlag@lzmedien.ch)

#### Redaktion

Nathalie Unternährer, Vorsteherin Amt für Kultur, Nidwalden;  
Christian Sidler, Vorsteher Amt für Kultur und Sport Obwalden;  
Maja Schelldorfer; Simon Mathis; Christoph Herber

#### Koordination

Yvonne Imbach

#### Titelfoto

Christian Hartmann, Nidwaldner Museum;  
Mireille Tscholitsch, Compenetrans, 2012

#### Gestaltung/Produktion

Ilona Schiavini. Bildbearbeitung:  
Repro Neue Luzerner Zeitung

#### Inserate

Publicitas AG, Obere Spichermatt 12,  
6370 Stans, Telefon 041 619 17 17  
Anzeigenleitung: Michael Kraft